NASIONALE OPVOEDING
AMPTELIK
OFFICIAL
NATIONAL EDUCATION

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c — Friday 13 December 1985 — WINDHOEK — Vrydag 13 Desember 1985 — No. 5138

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Sekretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* Koerant moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklike gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraordinary viz. June (Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering(vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywille likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. Junie/Tvl.:November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final lquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judical managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

415/84 VAN WYK Jacobus Daniël 2704160100244 Khorixas (I T J R) Windhoek Heila Magdalena van Wyk (geb. ROODT), 14 days Windhoek, I R McLaren, Executor, P O Box 21204.

84/85 JACOBS Hester Elizabeth 191126020002, Plaas Colenso Mariental, Mariental Windhoek, Dr O F C Herrigel, (Executor), c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd, Box 3599, Windhoek.

357/85 LEATHEAD (born BARNARD) Katherine Louisa, 0401026 01 000 28, 13 Second Avenue Swakopmund, Swakopmund Windhoek, Barclays National Bank Ltd, P O Box 1014, Kimberley.

314/85 EKSTEEN Henry John 250412 5020 00 7, Farm Klein Okongo 162 (P O Box 409) Okahandja, Regina Sophie Mary Eksteen (born WOODS), 281203 0038 00 0, Okahandja, Windhoek, The Manager, Santamtrust Limited, P O Box 4333, Cape town, 8000 (Executor).

247/85 BLAAUW, Hendrik Mathys 3509085028006, Duinekraal, Distrik Keetmanshoop, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening, Windhoek, Keetmanshoop, Lentin Botma & van der Merwe, Posbus 38, Keetmanshoop.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, whithin 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

468/85 MARAIS Elizabeth Maria (gebore Fourie) 3 Februarie 1931 310203-01-0010-5, Plaas Witzand, Distrik Karasburg, 8 November 1985, Stephanus Johannes Marais, 16 April 1920, 200416-5014-00-2, S J Marais, p/a Rissik & Cox, 10de Laan, Posbus 8, Karasburg, Rissik & Cox, Posbus 8, Karasburg.

291/85 Windhoek SCHWÖBEL Hans Günter, 5.2.1937, Iserlohn, West Germany, 15.12.1984, Eckart Hermann Pfeifer, c/o Fisher, Quarmby & Pfeifer, 108 S.W.A.B.S. Building, Post Street, Windhoek, Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

Vorm/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANTS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plants of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolwensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W3/85 Insolvent Estate Pieter Gert Wessel DU PLESSIS, First Liquidation and Distribution Account, at the office of the Master of the Supreme Court, Windhoek and the Office of the Magistrate Gobabis for a period of 14 days as from the 13th December 1985, I R McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204 Windhoek.

W21/84 Induna Contracting SWA (Pty) Limited (In Liquidation), Second Liquidation and Distribution Account, Account lying at Master's Office for a period of 14 days from 13th December, Trust and Mining Co, P O Box 82, Windhoek.

Vorm/Form 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise a indicated) from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

PIENAAR, Magaretha Jacoba, 1/12/1898, Keetmanshoop, 12/11/85, Pienaar Jacob Lourens, 30 days, Windhoek SWA, Standard Bank SWA Ltd, (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

430/85 BOTHMA Johannes Jurie, 350118 01 0013 9, Windhoek, Eerste en Finale, Bothma Johanna Helena, 13/12/85, Windhoek, Standard Bank SWA Bpk, (Geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

371/84 RUCK Klaus Gerhard, 620920 5002 00 0, Kemptonpark, Supplementary First and Final, 13/12/85, Windhoek, Standard Bank SWA Bpk, (Geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING

Boedel wyle LUDWIG CHRISTIAN KASCH Identiteitsnommer 9802265003004.

Pensioenaris en voorheen woonagtig te
Moltkestraat 39, Swakopmund
Datum van dood: 28.07.1985

Krediteure en debiteure in bogenoemde boedel word hiermee versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die ondergetekende binne 'n tydperk van 30 (dertig) dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

Die Eksekuteur
G.L. KASCH
Posbus 183
3de Straat, Erf 924
TSUMEB 9000

Gedateer 28.11.1985 te Tsumeb

G.L. KASCH

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge Artikel 124 van die Insolvensiewet 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persoon, hieronder genoem om sy rehabilitasie aansoek sal doen op die datum, tyd en plek en om redes wat daarin teenoor sy naam aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met ingebrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; en adres en betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby, datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

Kragtens die bepalings van Artikel 124 van die Insolventewet 1936, word kennis hiermee gegee dat die onderstaande insolvent aansoek gaan doen vir sy rehabilitasie op die datum, tyd en plek en gronde soos hieronder uiteengesit.

W11/77 ASTOR SAMUEL JOCHELSON, 'n volwasse blanke man gebore op 28/09/1928; Identiteitsnommer 280928 0100 02 8; ten tye van insolvensie het die insolvent handel gedryf as JAY'S AGENCIES in die distrik van Windhoek; en is tans 'n konsultant by Spesbona, Atlantis Huis, Moltkestraat, Windhoek; 15 Julie 1977; 31 Januarie 1986, 10h00 Die Hooggegershof van Suidwes-Afrika, Privaatsak X13190 Windhoek 9000; Artikel 124 (2)(a) van Wet Nr 24 van 1936; ENGLING, STRITTER & VENNOTE, Posbus 43, WINDHOEK 9000.

VIR GEBRUIK TEN OPSIGTE VAN KINDERS ONDER 10 JAAR

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, SHIRLEY MARY SWARTZ woonagtig te Erf 2851 William Cammstraat Khomasdal wat werksaam is as Klerk is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun HÔZYENE NAZEEM om die van SWARTZ aan te neem om die volgende redes: Ek is geskei van genoemde kinders se natuurlike vader, Errol Jansen en kragtens die betrokke egskeidingsbevel beheer en toesig oor hulle verkry. Daar bestaan 'n wedersydse algehele gebrek aan belangstelling tussen die kinders en hulle natuurlike vader in mekaar se welsyn. Die kinders woon voltyds by my en sien hulle natuurlike vader vir alle praktiese doeleindes nooit. As moeder van kinders beskou ek voorgestelde vansverandering in hulle belang aangesien ek sedert die egskeiding alom bekend is as Swartz.

Hy het voorheen die naam gedra van JANSEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde van SWARTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.

(Get.) S. Swartz
11 November 1985

VIR GEBRUIK DEUR KINDERS TUSSEN 10 JAAR EN 21 JAAR

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ons Nadia Michelle Jansen en Lloyd Wendell Jansen minderjarige kinders, wat woonagtig is te William Camm Straat Khomasdal Windhoek, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SWARTZ aan te neem om die volgende redes: Ons moeder, Shirley Mary Swartz is geskei van ons natuurlike vader en beheer en toesig oor ons is aan haar toegeken. Ons natuurlike vader toon 'n algehele gebrek aan belangstelling in ons welsyn. Ons vader kom vir alle praktiese doeleindes nooit by ons nie. Ons moeder dra sedert die egskeiding weer die van Swartz en dit is in ons gemeenskaplike belang dat ons dieselfde van dra as ons moeder. Ons het voorheen die naam gedra van JANSEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van SWARTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Windhoek indien.

Get. N.M. Jansen
L.W. Jansen

6 Oktober 1985

Mede-onderteken : Moeder:
S.M. Swartz.
6 Oktober 1985.

VIR GEBRUIK TEN OPSIGTE VAN KINDERS ONDER 10 JAAR
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JANETTA JOHANNA CHRISTINA TROMP (voorheen VAN WYK, gebore VAN VUUREN) woonagtig te Henry Caltenbruhnstraat 20, WINDHOEK wat werksaam is as huisvrou, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders CHRISTO ADRIAAN VAN WYK en WILLEM JOHANNES VAN WYK om die van TROMP aan te neem om die volgende redes, my kinders moet aanstaande jaar skool toe gaan en dit skep verwarring deurdat hulle onder 'n ander van as my huidige van moet deurgaan.

Hulle het voorheen die naam gedra van VAN WYK

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hulle bovermelde van aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

(Geteken) J J C TROMP
(voorheen VAN WYK, gebore VAN VUUREN)

Datum: 25 NOVEMBER 1985

VIR GEBRUIK DEUR KINDERS TUSSEN 10 JAAR EN 21 JAAR
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937
KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, LISEL LELANIE PLATT 'n minderjarige kind wat woonagtig is te LILIENCRONSTRAAT 13, EROS, WINDHOEK is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHMIDT aan te neem om die volgende redes:

1. My natuurlike ouers het nie met mekaar in die huwelik getree nie
2. My moeder is getroud en dra nou die van Schmidt.
3. Ek is woonagtig saam met my moeder en haar eggenoot, wie ek as my vader beskou en aanvaar.
4. Ek en my natuurlike vader het geen skakeling.
5. Ek wil graag dieselfde van dra as my moeder.

Ek het voorheen die naam gedra van PLATT

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder JEANETTE EVA SCHMIDT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van SCHMIDT aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes voorvoor, so gou moontlik by die Landdros van WINDHOEK indien.

Geteken: 21-11-85

Mede-onderteken: Moeder
Datum: 21-11-1985